

Denmark-Copenhagen: Railway equipment
OJ S 146/2023 01/08/2023
Contract notice – utilities
Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: Banedanmark

National registration number: 18632276

Postal address: Carsten Niebuhrs Gade 43

Town: København V

NUTS code: DK0 Danmark

Postal code: 1577

Country: Denmark

Contact person: Andreas Hilduberg Magnussen

E-mail: AHMG@BANE.dk

Telephone: +45 82340000

Internet address(es):

Main address: <https://www.bane.dk/>

Address of the buyer profile: <https://eu.eu-supply.com/ctm/Company/CompanyInformation/Index/340853>

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: http://eu.eu-supply.com/app/rfq/rwlentrance_s.asp?PID=376117&B=BANEDANMARK

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: http://eu.eu-supply.com/app/rfq/rwlentrance_s.asp?PID=376117&B=BANEDANMARK

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

I.6. Main activity

Railway services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Rammeaftale om indkøb af master, rammesøjler, overliggere og alt tilbehør

Reference number: 2022-29021

II.1.2. Main CPV code

34940000 Railway equipment

II.1.3.

Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Rammeaftalen omfatter indkøb og levering af master, rammesøjler, overliggere og alt tilbehør. Masterne, rammesøjlerne og overliggerne er i forskellige længder og kan indeholde forskellige apteringer der skal påsvejses inden levering. Desuden skal Leverandøren stille lagerplads til rådighed for Banedanmarks ejendele, som benyttes i forbindelse med produktion af varerne.

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 30 000 000,00 DKK

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

34940000 Railway equipment, 34946000 Railway-track construction materials and supplies, 34946200 Railway-track construction supplies, 44000000 Construction structures and materials; auxiliary products to construction (except electric apparatus), 44212200 Towers, lattice masts, derricks and pylons, 44212220 Pylons, poles and pickets, 44212224 Poles for carrying overhead lines, 44212226 Electricity poles

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DK0 Danmark

II.2.4. Description of the procurement

Rammeaftalen omfatter indkøb og levering af master, rammesøjler, overliggere og alt tilbehør. Masterne, rammesøjlerne og overliggerne er i forskellige længder og kan indeholde forskellige apteringer der skal påsvejses inden levering. Desuden skal Leverandøren stille lagerplads til rådighed for Banedanmarks ejendele, som benyttes i forbindelse med produktion af varerne. Der henvises i øvrigt til udbudsmaterialet for yderligere information om de af udbuddet omfattede ydelser.

Der indgås én ikke-eksklusiv rammeaftalen med én leverandør.

Leverandør garanteres ikke en minimumsomsætning. Estimerede mængder i udbudsmaterialet er baseret på Banedanmarks bedste skøn ud fra tidligere og fremtidige behov på tidspunktet for offentliggørelse. Der gøres opmærksom på, at der er tale om vejledende mængder, der kan ændre sig i kontraktperioden.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 30 000 000,00 DKK

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 48

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Rammeaftalen kan forlænges med optioner to (2) gange to (2) år.

II.2.10.

Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Tilbudsgiver skal afgive følgende oplysninger som et foreløbigt bevis for, at tilbudsgiver opfylder mindstekrav til egnethed i relation til økonomisk og finansiell formåen:

- Tilbudsgivers egenkapital i det seneste disponible regnskabsår.

Såfremt tilbudsgiver baserer sig på andre enheders økonomiske og finansielle formåen, beregnes egenkapitalen for virksomhedens og disse andre enheder samlet for det seneste disponible regnskabsår. Ved en sammenslutning af virksomheder (f.eks. et konsortium) beregnes egenkapitalen som virksomhedernes samlede egenkapital i det seneste disponible regnskabsår.

Oplysningerne angives i ESPD afsnit IV.B.

Se endvidere udbudsbetingelsernes punkt 4.5.

Banedanmark vil acceptere følgende dokumentation for opfyldelse af mindstekrav:

- Egenkapital i det seneste disponible regnskabsår:

Virksomhedens balance eller uddrag heraf i det seneste disponible regnskabsår, såfremt offentliggørelse af balancen er lovpligtig i det land, hvor virksomheden er etableret, eller anden dokumentation for egenkapitalens størrelse. Ved en sammenslutning af virksomheder (f.eks. et konsortium) skal oplysningerne afgives for hver af de deltagende virksomheder i sammenslutningen. Baserer virksomheden sig på andre enheders økonomiske og finansielle formåen (f.eks. et moder-, søsterselskab eller en underleverandør), skal oplysningerne ligeledes afgives for disse enheder.

Minimum level(s) of standards possibly required:

- Som mindstekrav kræves det, at tilbudsgivers egenkapital i det seneste disponible regnskabsår er positiv eller ($X \geq 0$).

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Tilbudsgiver skal afgive følgende oplysninger, som et foreløbigt bevis for tilbudsgivers egnethed i relation til teknisk og faglig formåen:

- Tilbudsgiver skal vedlægge referencer over de betydeligste, sammenlignelige leverancer af varer der er omfattet af rammeaftalen. Der skal vedlægges minimum tre (3) referencer. Referencerne skal vise, at tilbudsgiver kan håndtere master med en længde på minimum 6 meter.

Referencelisten vil udgøre den endelige dokumentation for Tilbudsgiverens oplysninger om Tilbudsgiverens tekniske og faglige formåen. Banedanmark kan dog indhente yderligere

dokumentation for Tilbudsgiverens tekniske og faglige formåen, såfremt Banedanmark finder dette relevant. Derudover kan Banedanmark bede den vindende Tilbudsgiver om at bekræfte oplysningerne.

Kun referencer, der vedrører ydelser, som er udført på tilbudstidspunktet, vil blive tillagt betydning. Hvis der er tale om en igangværende opgave, er det således alene den del af ydelserne, der allerede er udført på tilbudstidspunktet, der anvendes som dokumentation. I dette tilfælde kan tilbudsgiver angive slutdato som værende tidspunktet, hvor ESPD indsendes sammen med tilbuddet.

Oplysningerne angives i ESPD afsnit IV.C.

Se endvidere udbudsbetingelsernes punkt 4.6.

Banedanmark vil acceptere følgende dokumentation for opfyldelse af mindstekrav:

Som dokumentation for opfyldelse af mindstekravet til Tilbudsgivers tekniske og faglige formåen, skal Tilbudsgiver vedlægge mindst tre (3) referencer udført inden for de seneste tre (3) år inden tilbudsfristen. Mindst to (2) referencer skal vise leverance af varer der er sammenlignelige med hvad der efterspørges i rammeaftalen, jf. udbudsbekendtgørelsen pkt. II. 1.4 og pkt. II.2.4. Referencerne skal være sammenlignelige, hvilket betyder, at tilbudsgiver i referencerne skal kunne informere om:

- Der er leveret master lignende det der efterspørges i rammeaftalen i henhold til svejsninger, ståltype (korrosionstrægt stål og varmforzinket stål) og brug,
- om masterne i referencen er minimum 6 meter,
- hvilken form for svejsning der er foretaget i forbindelse med fremstillingen af masterne.

Tilbudsgiver rådes til, udførligt at udarbejde referencerne i henhold til ovenstående punkter, da referenceteksten i ESPD, som udgangspunkt udgør de oplysninger Banedanmark kan basere tilbudsgivers tekniske og faglige formåen på.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Som mindstekrav kræves det, at Tilbudsgiver i mindst to (2) referencer kan påvise leverancer af sammenlignelige varer med det der efterspørges i rammeaftalen i relation til:

- Levering af master der ligner dem der efterspørges i rammeaftalen i henhold til svejsninger, ståltype (korrosionstrægt stål og varmforzinket stål) og brug,
- om masterne i referencen er minimum 6 meter,
- om der er foretaget lignende form for svejsning i forbindelse med fremstillingen af masterne.

III.1.7. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Finansierings- og betalingsvilkår fremgår af udbudsmaterialet.

Der henvises endvidere til påkrævet elektronisk fakturering og mulighed for elektronisk ordre i henhold til lovbekendtgørelse nr. 798 af 28. juni 2007 om offentlige betalinger m.v. med senere ændringer.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

I kontrakten er hensynet til samfundsansvar, som formuleret i de konventioner der ligger til grund for principperne i FN's Global Compact, inddraget i relevant omfang.

Der er desuden stillet kontraktmæssige krav i henhold til ILO-konvention nr. 94 om arbejdsklausuler i offentlige kontrakter og cirkulære nr. 9471 af 30. juni 2014.

Efter investeringsscreeningsloven (<https://www.retsinformation.dk/eli/lta/2021/842>) skal økonomiske aktører, i) som er hjemmehørende uden for EU eller EFTA, eller ii) som er under kontrol af eller underlagt betydelig indflydelse som defineret i loven fra en virksomhed hjemmehørende eller en statsborger fra et land uden for EU eller EFTA, ansøge Erhvervsstyrelsen om tilladelse til at indgå en "særlig økonomisk aftale" inden for en særligt

følsom sektor eller aktivitet. Ordregiver vurderer, at indgåelse af Rammeaftalen kan være omfattet af krav om tilladelse. Tilbudsgiver bør afklare, om ansøgers aftaleindgåelse vil være omfattet af et sådant krav.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

Framework agreement with a single operator

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 12/09/2023 Local time: 14:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Danish

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 6 (from the date stated for receipt of tender)

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 12/09/2023 Local time: 14:00

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic ordering will be used

Electronic invoicing will be accepted

Electronic payment will be used

VI.3. Additional information

Tilbudsgiver skal som en del af sit tilbud udfylde og indgive et ESPD. ESPD tjener som et foreløbigt bevis for de i udbudslovens § 148 nævnte forhold, jf. bekendtgørelse om fremgangsmåderne ved indgåelse af kontrakter inden for vand- og energiforsyning, transport samt posttjenester § 11. Ved en sammenslutning af virksomheder (f.eks. et konsortium) skal der indgives et særskilt ESPD for hver af de deltagende økonomiske aktører. Såfremt tilbudsgiver baserer sig på andre enheders formåen, skal der indgives et ESPD for hver af de enheder, som tilbudsgiveren baserer sig på. Inden tildelingsbeslutningen skal den tilbudsgiver, som ordregiver har til hensigt at tildele kontrakten til, fremlægge dokumentation for de

oplysninger, der er afgivet i ESPD i henhold til udbudslovens §§ 151 og 152, stk. 3, jf. implementeringsbekendtgørelsens § 11. Banedanmark skal udelukke en tilbudsgiver fra deltagelse i udbudsproceduren, hvis tilbudsgiveren er omfattet af de i udbudslovens §§ 134a-136 nævnte obligatoriske udelukkelsesgrunde. Banedanmark vil desuden udelukke en ansøger, der befinder sig under omstændigheder som anført i udbudslovens § 137 vedrørende: 1) ansøgers overtrædelse af miljømæssige-, sociale- eller arbejdsretlige regler, 2) ansøgers i) konkurs, ii) insolvens, iii) tvangsakkord uden for konkurs, iv) en situation der svarer til konkurs i henhold til national ret, v) aktiver, der administreres af en kurator og vi) erhvervsvirksomheden er indstillet, 3) ansøgers alvorlige forsømmelser, der sår tvivl om ansøgerens integritet, 4) ansøgers aftaler med andre økonomiske aktører med henblik på konkurrencefordrejning eller 5) ansøgers afgivelse af groft urigtige oplysninger, tilbagekaldelse af oplysninger og mulighed for at fremsende supplerende dokumentation.

Såfremt ansøger findes at være omfattet af en udelukkelsesgrund, har ansøger mulighed for at iværksætte en procedure om "self-cleaning", jf. udbudsloven § 138, jf.

implementeringsbekendtgørelsens § 10, stk. 1, nr. 2.

Udbudsbekendtgørelsen pkt. IV.2.4) Sprog, der må benyttes ved afgivelse af tilbud eller ansøgninger om deltagelse: Tilbud skal afgives på dansk eller engelsk.

I relation til punkt II.1.5) og punkt II.2.6): Rammeaftalens anslåede værdi af de ydelser, der skal leveres i henhold til rammeaftalen er 30 mio. DKK. Ordregivers skøn over rammeaftalens anslåede værdi er baseret på historisk forbrug og estimat for fremtidige behov. Yderligere er prisvariationer på materialer, transport mm. på bedst mulig vis indregnet. Den maksimale værdi af de ydelser, der skal leveres i henhold til rammeaftalen er 40 mio. DKK. Forskellen på den anslåede værdi og den maksimale værdi kan begrundes i usikkerheden om rammeaftalens endelige værdi. Den anslåede værdi er udtryk for Banedanmarks skøn over det forventede træk over hele rammeaftalens løbetid. Den maksimale værdi udtrykker det højest mulige træk, Banedanmark kan foretage over rammeaftalens løbetid.

I forbindelse med den anslåede værdi, skal der tages højde for Banedanmarks nuværende forventninger på sandsynligt fremtidigt træk, samt usikkerhedselementet ved at estimere varierende behov over en længere periode. Det bemærkes, at den anslåede værdi er estimeret og derved ikke garanterer tilbudsgiver et minimumsaftræk på rammeaftalen.

Opmærksomheden henledes på, at udbuddet er omfattet af artikel 5k i forordning (EU) nr. 833 /2014 som ændret ved forordning (EU) 2022/576. Bestemmelsen indeholder et forbud mod at tildele kontrakter til russiske virksomheder og russisk kontrollerede virksomheder mv. (se nærmere artikel 5k, stk. 1, for den præcise afgrænsning af de aktører, der er omfattet af forbuddet). Ordregiver forbeholder sig retten til på ethvert tidspunkt i udbudsprocessen at kræve dokumentation for, at de økonomiske aktører ikke er omfattet af forbuddet, f.eks. ved at kræve dokumentation for aktørernes og disses eventuelle underleverandørers etableringssted og ejerforhold.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Klagenævnet for Udbud

Postal address: Nævnenes Hus, Toldboden 2

Town: Viborg

Postal code: 8800

Country: Denmark

E-mail: kifu@naevneneshus.dk

Telephone: +45 72405600

Internet address: <https://erhvervsstyrelsen.dk/klagevejledning-0>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

I henhold til lov om Klagenævnet for Udbud m.v. (loven kan hentes på www.retsinformation.dk), gælder følgendefrister for indgivelse af klage:

Klage over ikke at være blevet udvalgt skal være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden 20 kalenderdage, jf. lovens § 7, stk. 1, fra dagen efter afsendelse af en underretning til de berørte ansøgere om, hvem der er blevetudvalgt, når underretningen er ledsaget af en begrundelse for beslutningen i overensstemmelse med lovens § 2, stk. 1, nr. 1.

I andre situationer skal klage over udbud, jf. lovens § 7, stk. 2, være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden:

- 1) 45 kalenderdage efter at ordregiveren har offentliggjort en bekendtgørelse i Den Europæiske Unions Tidende om, at ordregiveren har indgået en kontrakt. Fristen regnes fra dagen efter den dag, hvor bekendtgørelsen er blevet offentliggjort.
- 2) 30 kalenderdage regnet fra dagen efter den dag, hvor ordregiveren har underrettet de berørte tilbudsgivere om, at en kontrakt baseret på en rammeaftale med genåbning af konkurrencen eller et dynamisk indkøbssystem er indgået, hvis underretningen har angivet en begrundelse for beslutningen.
- 3) 6 måneder efter at ordregiveren har indgået en rammeaftale regnet fra dagen efter den dag, hvor ordregiveren har underrettet de berørte ansøgere og tilbudsgivere, jf. lovens § 2, stk. 2. Senest samtidig med at en klage indgives til Klagenævnet for Udbud, skal klageren skriftligt underrette ordregiveren om, at klage indgives til Klagenævnet for Udbud, og om hvorvidt klagen er indgivet i standstill-perioden, jf. lovens § 6, stk. 4. I tilfælde hvor klagen ikke er indgivet i standstill-perioden, skal klageren tillige angive, hvorvidt der begæres opsættende virkning af klagen, jf. lovens § 12, stk. 1.

Klagenævnet for Udbuds e-mailadresse er angivet i punkt VI.4.1).

Klagenævnet for Udbuds klagevejledning kan findes på www.erhvervsstyrelsen.dk

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen

Postal address: Carl Jacobsens Vej 35

Town: Valby

Postal code: 2500

Country: Denmark

E-mail: kfst@kfst.dk

Telephone: +45 41715000

Internet address: <http://www.kfst.dk>

VI.5. Date of dispatch of this notice

27/07/2023